

Инструкция по монтажу и эксплуатации

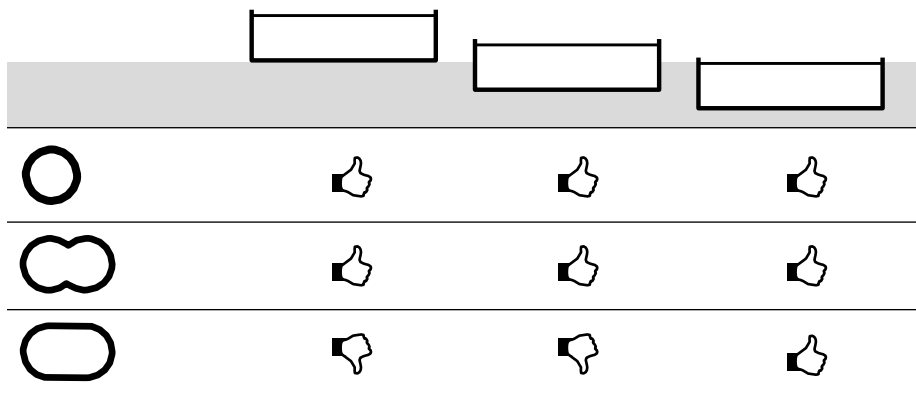


Пожалуйста внимательно прочтите инструкцию и сохраните её как источник информации на случай, если в будущем возникнут вопросы.

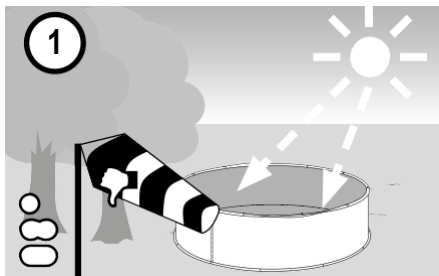
Бассейн Exklusiv



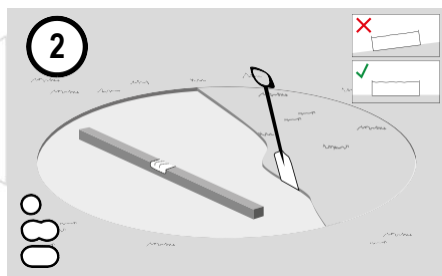
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО / QUICK START GUIDE / NOTICE SOMMAIRE / GUIDA RAPIDA / BEKNOPTE HANDLEIDING / KORTFATTAD BRUKSANVISNING / STRUČNÁ PŘÍRUČKA / STRUČNÝ NÁVOD / KRATKA NAVODILAG / GYORS ÚTMUTATÓ / MANUAL CU INSTRUȚIUNI PE SCURT



ДЛЯ ВСЕХ ТИПОВ БАСЕЙНОВ



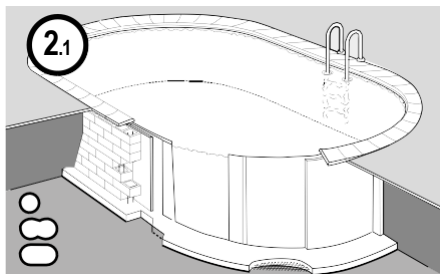
- RU** Выбрать место для монтажа бассейна
- UK** Selection of pool location
- F** Sélection de l'emplacement
- I** Scegliere il luogo per la piscina
- NL** Locatie zwembad kiezen
- S** Välja placering för bassängen
- CZ** Pool-volba místa
- SK** Zvoliť miesto inštalácie bazéna
- SI** Izbira mesta za postavljanje bazena
- HU** Medence helyének a kiválasztása.
- RO** Selectarea locului de amplasare a piscinei



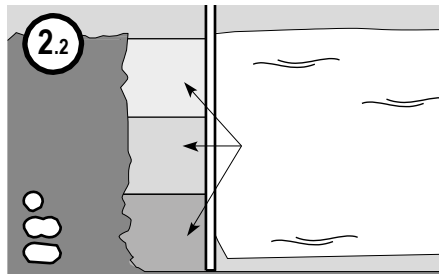
- RU** Подготовить грунт
- UK** Preparing the foundation/ground
- F** Préparation du terrain
- I** Preparare il fondo
- NL** Ondergrond voorbereiden
- S** Förbereda underlaget
- CZ** příprava podkladu
- SK** Priprava podklad
- SI** Priprava tal
- HU** Felállítási hely előkészítése.
- RO** Pregătirea solului de baz



ДЛЯ ЧАСТИЧНО И ПОЛНОСТЬЮ ЗАГЛУБЛЕННЫХ БАССЕЙНОВ

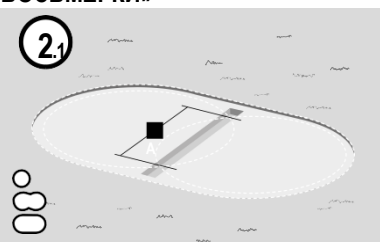


- RU Выкопать котлован & Залить бетонное основание
- UK Excavation & Casting a concrete slab
- F Excavation & Coulage de la dalle en béton
- I Eseguire lo scavo e posare la base in calcestruzzo
- NL Grond verwijderen & betonplaat gieten
- S Gräv ur marken & gjut en betongplatta
- CZ Odkopat zeminu vybetonovat základovou desku
- SK Vysadiť zeminu & zaliať betónovú dosku
- SI Zemljo odstranite & vlijte betonsko ploščo
- HU Ássa ki az alapot & készítse el a betonlapot
- RO Excavare sol și turnare placă beton

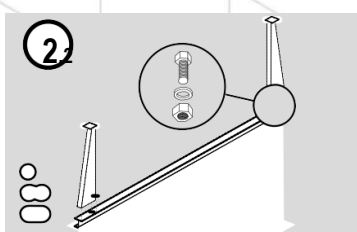


- RU Послойное бетонирование
- UK Concrete backfill in layers
- F Remblai en béton par couches
- I Riempimento calcestruzzo a strati
- NL Beton laagsgewijs vullen
- S Fyll på betong i flera skikt
- CZ Betonovat po vrstvách
- SK Vo vrstvách zaliať betónom
- SI Postopno v plasteh nanestite beton
- HU Lépcsőzetes betonozás
- RO Turnare beton umplutură laterală în straturi

ДЛЯ БАССЕЙНОВ В ФОРМЕ «ВОСЬМЁРКИ»

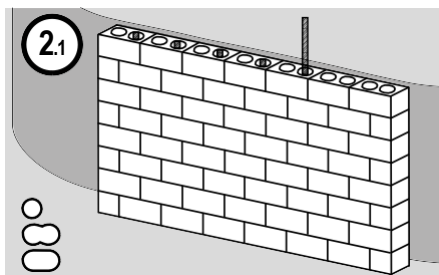


- RU Трэншея для стальных направляющих
- UK Trench for steel girder
- F Creusement pour poutre en acier
- I Scavo per trave d'acciaio
- NL Greppel voor stalen drager
- S Gräv ett dike för stålbalken
- CZ Vykopat pro ocelový nosník
- SK Jamy pre ocelové nosníky
- SI Luknje za jeklene nosilce
- HU Acélmerevítő alapja
- RO Gropi pentru montanții de oțel



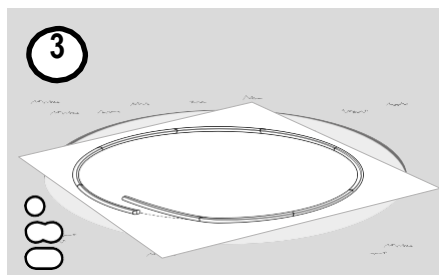
- RU Монтаж стальных опорных балок
- UK Assembly of steel support girder
- F Montage des jambes de force en acier
- I Montaggio delle travi di sostegno in acciaio
- NL Montage van stalen steun
- S Montera stålbalken
- CZ Montáž ocelových nosníků
- SK Montáž ocelového podperného nosníka
- SI Montaža jeklenih nosilnih stebrov
- HU Acélmerevítő szerelése
- RO Montarea montanților de oțel pentru reazem

ДЛЯ ОВАЛЬНЫХ БАССЕЙНОВ

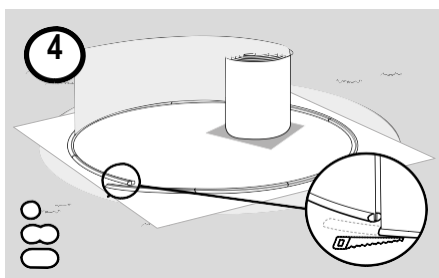


- RU** Возвести подпорную стену
- UK** Construction of retaining wall
- F** Construction d'un mur de soutènement
- I** Costruire il muro di sostegno
- NL** Steunmuur maken
- S** Bygg stödmuren
- CZ** Vybudovat opěrnou zeď
- SK** Postaviť oporný múr
- SI** Naredite podporni zid
- HU** Támasztófal építése
- RO** Ridicare ziduri susținere

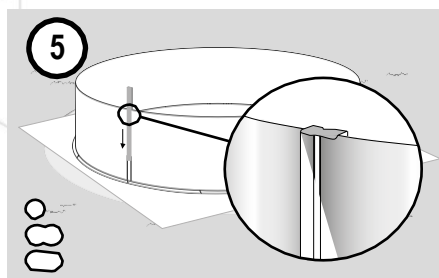
ДЛЯ ВСЕХ ТИПОВ БАССЕЙНОВ



- RU** Уложить флис, а на него нижние планки
- UK** Installation of floor protection fleece and bottom rails
- F** Pose du tapis feutre et des rails d'assise
- I** Posare velo protettivo e profili inferiori
- NL** Vlies en bodemrails uitleggen
- S** Lägga ut duk och bottenstenor
- CZ** uložení vlákny a dnových kolejnic
- SK** Rozložte podložku a dnové obruče
- SI** Postavitev flisa in talnih tračnic
- HU** Védőfólia és alap sínek elhelyezése.
- RO** Amplasarea păturii drenante și șinelor bazei

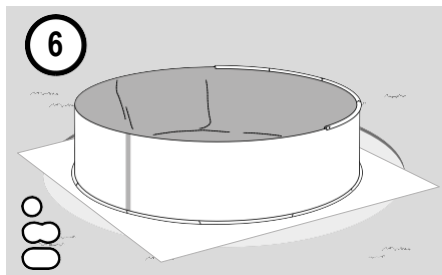


- RU** Расправить стальную стенку
- UK** Installation of steel wall (jacket)
- F** Mise en place de la paroi en acier
- I** Disporre la lamiera
- NL** Stalen mantel opstellen
- S** Ställa upp stålmanteln
- CZ** stavba ocelového pláště
- SK** Postavte ocelový plášť
- SI** Postavitev pločevinastega plašča
- HU** Fémpalást felállítása.
- RO** Amplasarea mantalei de oțel

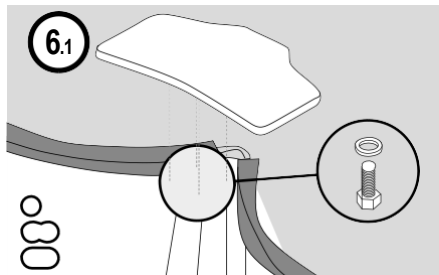


- RU** Соединить стальную стенку
- UK** Connecting the steel walls
- F** Raccordement de la paroi en acier
- I** Collegare la parete d'acciaio
- NL** Stalen wand verbinden
- S** Foga ihop stålväggen
- CZ** Spojit ocelovou stěnu
- SK** Spojiť ocelovú stenu
- SI** Povežite jeklen plašč
- HU** Acélpalást összekötése
- RO** Îmbinare perete de oțel

ДЛЯ БАССЕЙНОВ В ФОРМЕ «ВОСЬМЕРКИ»



- (RU) Установить пленку и верхний профиль
- (UK) Attaching the liner and top rail
- (F) Accrochage du liner et de la margelle
- (I) Agganciare il liner e il profilo superiore
- (NL) Folie en reling inhangen
- (S) Installera folien och hållskenan
- (CZ) Zavěšení folie a zábradlí
- (SK) Zaveste fóliu a držadlo
- (SI) Napenjanje folije in ročaja
- (HU) Fólia és felső sín behelyezése.
- (RO) Suspendarea foliei și barei mână curentă



- (RU) Монтаж сидения
- (UK) Assembling the seat
- (F) Montage du siège
- (I) Montaggio panchina laterale
- (NL) Montage van de bevestigings-board
- (S) Montera sittbrädan
- (CZ) Montáž sedačky
- (SK) Montáž sedadla
- (SI) Montaža sedeža
- (HU) Összekötő, felülő lemez szerelése
- (RO) Montarea banchetei



ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Подключение вашего плавательного бассейна к источнику питания должно быть защищено автоматическим выключателем FI (30 mA).
- Никогда не берите электроприборы в бассейн и не касайтесь их, находясь в воде.



- Отдельно стоящие фильтрующие системы / насосы с напряжением более 12 В должны быть установлены на расстоянии не менее 3 м от бассейна, а источник питания - на расстоянии 3,5 м от бассейна
- Пожалуйста, соблюдайте DIN VDE 0100 часть 702 для всех электрических приборов в вашем бассейне.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЛЮДЕЙ, НЕ УМЕЮЩИХ ПЛАВАТЬ

- Требуется постоянный, активный и бдительный надзор за плохо плавающими людьми и людьми не умеющими плавать со стороны опытного взрослого пловца, помните, что в любое время существует риск утопления у детей в возрасте до 5 лет.
- Взрослый опытный пловец обязан наблюдать за бассейном в течение всего времени использования.
- Люди, которые плавают плохо или не умеют плавать, обязаны использовать дополнительные средства защиты.
- Когда бассейн не используется или не контролируется, все игрушки из него и с прилегающей к нему территории и должны быть убраны, чтобы не привлекать детей.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Использование комплекта для монтажа бассейна предполагает, что он соответствует правилам безопасности, описанным в инструкциях по эксплуатации и техническому обслуживанию. Чтобы дети не утонули, рекомендуется обеспечить безопасный доступ к бассейну. Доступ к бассейну должен быть защищен таким образом, чтобы дети в возрасте до 5 лет не могли остаться незамеченными в воде бассейна. Безопасность может быть обеспечена забором, защищающим детей, или защитным покрытием по всей поверхности бассейна, а также системой сигнализации. Все устройства, обеспечивающие безопасность, являются вспомогательными и

не отменяют постоянное наблюдение за бассейном со стороны взрослых.



Устройства для доступа к бассейну (например, лестницы) нельзя убирать во время работы бассейна.

После того, как вы закончили плавание, лестницы необходимо либо полностью убрать из бассейна, либо закрепить таким образом, чтобы несанкционированный доступ к бассейну стал невозможен (мы рекомендуем, например, использовать безопасную лестницу со съемными или складными и запираемыми ступеньками).



БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ БАССЕЙНА

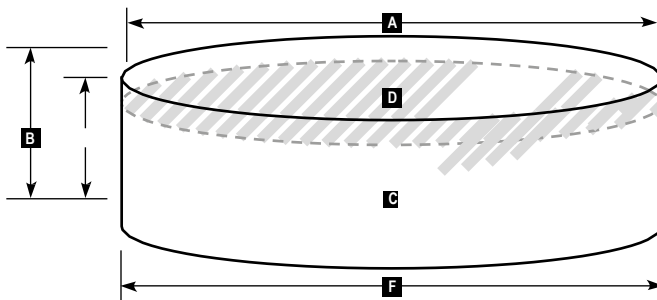
- Запрещено нырять в бассейн вниз головой, ни в коем случае не прыгать туда, где мелко (возможны серьезные травмы или даже смерть). Изучите технику оказания первой помощи (сердечно-легочная реанимация) и регулярно обновляйте эти знания. В экстренной ситуации это может спасти чью-то жизнь.
- Проинструктируйте всех пользователей бассейна, включая детей, о том, что делать в чрезвычайной ситуации.
- Перед плаванием полностью снимите защитную плёнку. Никогда не подныривайте под защитную плёнку.
- Установите лестницу для входа в бассейн на надежную твердую поверхность и регулярно проверяйте герметичность всех соединений и отсутствие повреждений. Никогда не пользуйтесь бассейном, если вы находитесь под воздействием алкоголя, наркотиков или лекарств.
- Никогда не смешивайте друг с другом химические вещества, предназначенные для очистки воды, храните химические вещества для бассейна надежно закрытыми в недоступном для детей месте.
- Никогда не плавайте в одиночестве, не оставляйте людей, не умеющих плавать, и детей без присмотра, по возможности предоставляйте им средства защиты.
- Рекомендуется всем пользователям, особенно детям, научиться плавать.
- Пожалуйста, используйте прилагаемые наклейки с правилами безопасности. Их следует закрепить на хорошо видимом месте в непосредственной близости к бассейну (расстояние до бассейна не больше 2000 мм).
- Поставьте рядом с бассейном спасательное оборудование (спасательные шесты, круги, номера скорой помощи).
- Регулярное измерение pH и дезинфекция - единственный способ предотвратить распространение микробов (бактерий, вирусов и т. д.) в воде. Пожалуйста, принимайте душ до и после купания. Пожалуйста, никогда не заходите и не прыгайте в воду в перегретом состоянии.
- Никогда не садитесь на край бассейна и не вызывайте чрезмерных волн, особенно в отдельно стоящих бассейнах.
- Не бегайте в бассейне (есть риск поскользнуться).
- Не запускайте животных в бассейн (кошки, собаки, рыбки).
- Никогда не купайтесь в бассейне после наступления темноты или при плохих погодных условиях (молния, гром, гроза).
- Никогда не плавайте и не ныряйте между лестницей и стенкой бассейна (существует опасность защемления).
- Рабочий телефон и список номеров экстренной помощи должны находиться в непосредственной близости от бассейна.
- Никогда не вылезайте из бассейна напрямую, всегда используйте лестницу. Чрезмерное давление и удары по стенке бассейна могут повредить бассейн. Пожалуйста, никогда не садитесь на край бассейна / поручни.
- Не используйте приборы для очистки бассейна и игрушки с острым краем, они могут повредить плёнку.
- Регулярно проверяйте все резьбовые соединения на надежность крепления и проверяйте, чтобы на бассейне или на аксессуарах (например, лестницах) не было острых углов или краев, которые могут послужить причиной травм.



ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: КРУГЛЫЙ БАССЕЙН

Справка:

Настоящий бассейн соответствует стандарту EN 16562-1 и представляет собой комплект для установки бассейна, расположенного вне помещения.



A Диаметр (м)	B Высота (м)	C Объём (м³)	D Поверхность воды	E Макс. уровень воды	F Макс. габариты	 Время установки (без бетонирования)	 Количество монтажников
2,00	1,20	3.500	3,15 м²	1,10 м		1,5 ч	2
3,00	1,20	8.000	7 м²	1,10 м		2 ч	2 - 3
3,20	1,20	10.000	8,05 м²	1,10 м		2 ч	2 - 3
3,50	1,20	11.000	9,6 м²	1,10 м		2 ч	2 - 3
4,00	1,20	14.000	12,5 м²	1,10 м		2,5 ч	3
4,20	1,20	15.000	13,5 м²	1,10 м		2,5 ч	3
4,50	1,20	18.000	16 м²	1,10 м		2,5 ч	3
5,00	1,20	22.000	19,5 м²	1,10 м		3 ч	3
6,00	1,20	31.000	28 м²	1,10 м		3,5 ч	4
7,00	1,20	43.000	38,5 м²	1,10 м		3,5 ч	4
3,50	1,50	14.000	9,6 м²	1,40 м		2,5 ч	3
4,00	1,50	18.000	12,5 м²	1,40 м		3 ч	3
4,20	1,50	19.000	13,5 м²	1,40 м		3 ч	3
4,50	1,50	21.000	16 м²	1,40 м		3 ч	3
5,00	1,50	28.000	19,5 м²	1,40 м		3,5 ч	3
6,00	1,50	40.000	28 м²	1,40 м		4 ч	4
7,00	1,50	55.000	38,5 м²	1,40 м		4,5 ч	4

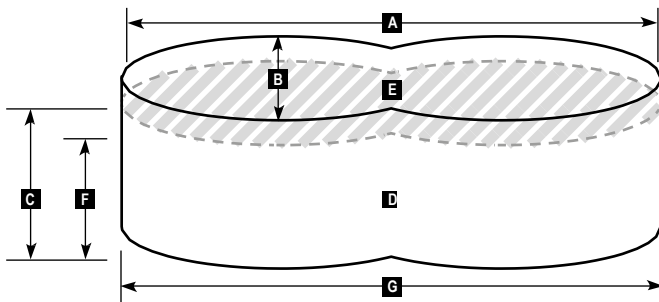
Бассейн+5 см

Бассейн+5 см

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: БАССЕЙН В ФОРМЕ «ВОСЬМЕРКИ»

Справка:

Настоящий бассейн соответствует стандарту EN 16562-1 и представляет собой комплект для установки бассейна, расположенного вне помещения.

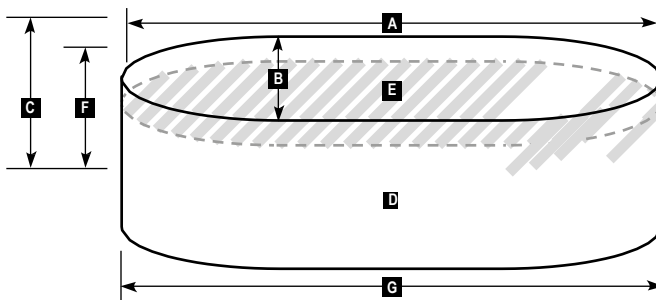


A	B	C	D	E	F	G	Время установки (без бетонирования)	Количество монтажников
Длина (м)	Ширина (м)	Высота (м)	Объем (л)	Поверхность воды	Мак. Уровень воды	Мак. габариты		
4,70	3,00	1,20	13.000	11,3 м ²	1,10 м		3,5 ч	3
5,25	3,20	1,20	16.000	14,0 м ²	1,10 м		3,5 ч	3
5,40	3,50	1,20	18.000	15,75 м ²	1,10 м		3,5 ч	3
6,25	3,60	1,20	21.000	18,5 м ²	1,10 м		4 ч	3
6,50	4,20	1,20	25.000	21,5 м ²	1,10 м		4 ч	3
7,25	4,60	1,20	31.000	27,0 м ²	1,10 м		4,5 ч	4
8,55	5,00	1,20	39.000	34,0 м ²	1,10 м		4,5 ч	4
4,70	3,00	1,50	16.000	11,3 м ²	1,40 м		4 ч	3
5,25	3,20	1,50	21.000	14,0 м ²	1,40 м		4 ч	3
5,40	3,50	1,50	23.000	15,75 м ²	1,40 м		4 ч	3
6,25	3,60	1,50	26.000	18,5 м ²	1,40 м		4,5 ч	3-4
6,50	4,20	1,50	32.000	21,5 м ²	1,40 м		4,5 ч	3-4
7,25	4,60	1,50	39.000	27,0 м ²	1,40 м		5 ч	4
8,55	5,00	1,50	49.000	34,0 м ²	1,40 м		5 ч	4

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: ОВАЛЬНЫЙ БАССЕЙН

Справка:

Настоящий бассейн соответствует стандарту EN 16562-1 и представляет собой комплект для установки бассейна, расположенного вне помещения.



A	B	C	D	E	F	G	Время установки (без бетонирования)	Количество монтажников
Длина (м)	Ширина (м)	Высота (м)	Объём (л)	Поверхность- воды	Мак. Уровень воды	Мак. габариты		
4,90	3,00	1,20	14.000	12,5 м ²	1,10 м		3 ч	3
5,00	3,00	1,20	14.500	13 м ²	1,10 м		3 ч	3
5,25	3,20	1,20	17.000	15 м ²	1,10 м		3 ч	3
6,00	3,20	1,20	19.000	17 м ²	1,10 м		3,5 ч	3
6,23	3,60	1,20	21.000	18,5 м ²	1,10 м		3,5 ч	3
7,00	3,50	1,20	24.000	21 м ²	1,10 м		4 ч	4
7,37	3,60	1,20	26.000	22,5 м ²	1,10 м		4 ч	4
8,00	4,00	1,20	31.000	27 м ²	1,10 м		4,5 ч	4
8,00	4,20	1,20	33.000	29 м ²	1,10 м		4,5 ч	4
9,16	4,60	1,20	41.000	36 м ²	1,10 м		4,5 ч	4
4,90	3,00	1,50	18.000	12,5 м ²	1,40 м		3,5 ч	3 - 4
5,00	3,00	1,50	18.500	13 м ²	1,40 м		3,5 ч	3 - 4
5,25	3,20	1,50	22.000	15 м ²	1,40 м		3,5 ч	3 - 4
6,00	3,20	1,50	24.000	17 м ²	1,40 м		4 ч	3 - 4
6,23	3,60	1,50	28.000	18,5 м ²	1,40 м		4 ч	3 - 4
7,00	3,50	1,50	31.000	21 м ²	1,40 м		4,5 ч	4
7,37	3,60	1,50	33.000	22,5 м ²	1,40 м		4,5 ч	4
8,00	4,00	1,50	40.000	27 м ²	1,40 м		5 ч	4
8,00	4,20	1,50	41.000	29 м ²	1,40 м		5 ч	4
9,16	4,60	1,50	52.000	36 м ²	1,40 м		5 ч	4
11,00	5,50	1,50	75.000	53 м ²	1,40 м		6 ч	5

Р
а
з
м
е
р
б
а
с
с
е
й
н
а
+

5
с
м



Применение	Наземные бассейны, частично заглубленные бассейны, заглубленные бассейны
Тип набора для установки	Комплект для наземных бассейнов
Класс герметичности	WO: 0 lt

Инструмент
необходимый для
установки:

- ☐ Угольник
- ☐ Уровень
- ☐ Лопата / Совковая лопата
- ☐ Резиновый молоток, Вибрационная плита
- ☐ Железная пила
- ☐ Складная линейка
- ☐ Отвертка для дрелей, шурупёрт, 10-
- ☐ 10гранник
- ☐ Шнур
- ☐ Колышки
- ☐ Маркеры

Инструмент, необходимый для бетонирования, не перечислен

Вспомогательные материалы

- ☐ Флис для подложки
- ☐ Средства ухода за водой

Аксессуары

- ☐ Донный пылесос
- ☐ Сачок
- ☐ Покрытие
- ☐ Дозатор
- ☐ Тестер
- ☐ Подсветка

Прилагаемые наклейки



Kenntnis
риск прыжков



Присмотр за
детьми со
стороны
взрослых



Знание первой
помощи при
утоплении



ВАЖНО СОБЛЮСТИ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

Прежде всего, благодарим Вас за выбор качественного продукта Waterman. Наши эксклюзивные бассейны созданы по многолетней проверенной технологии, которая совершенствовалась годами. Наше производство находится в Эльзасе, в

Д непосредственной близости от границы с Германией и проходит проверку и усовершенствование нашими специалистами в Вендленгине на Неккаре (рядом со Штуттгартом). Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с нашим руководством и не стесняйтесь обращаться к нам в случае возникновения вопросов.

ВЫБОР МЕСТА ПОД УСТАНОВКУ

Пожалуйста, сначала уточните, действительно ли выбранный бассейн можно построить в выбранном месте без предоставления разрешения на строительство и без дополнительных официальных формальностей. Также следует следить, чтобы в зоне сборки вашего нового бассейна не было коммуникаций (газ, вода, электричество, телефон и т. д.). Заглубленный бассейн запрещено устанавливать на слоистых и песчаных почвах.

Солнечное место для бассейна: мы рекомендуем выбирать для установки бассейна место, где больше всего солнца в течение дня.

Деревья: не должны находиться в непосредственной близости от бассейна, поскольку они вызывают сильное загрязнение (листья, хвоя, пыльца) и затеняют бассейн.

ГРАМОТНЫЙ ПОДБОР АКСЕССУАРОВ

Существует определённый набор аксессуаров для бассейна, которые плохо поддаются модернизации или не поддаются ей совсем. Сюда в первую очередь входят все встроенные детали (донный слив / также служит для улучшения потока воды, дополнительные приточные форсунки,

Ветер: оптимально использовать основное направление ветра таким образом, чтобы грязь, падающая на поверхность воды, перемещалась в направлении скиммера.

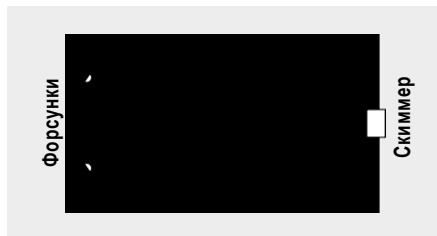
Логистика / соседи: для управления бассейном вам потребуется электричество (предохраняется автоматическим выключателем FI), вода для наполнения и подключение к канализации / канализационной трубе. Имеет смысл разместить бассейн как можно ближе к дому, возможно, в районе террасы, но при этом всегда следует следить за тем, чтобы дом не повредился в случае технических проблем (например, утечки воды в подвал). Также убедитесь, что вы не беспокоите соседей или что вы выбираете максимально защищенное место (конфиденциальность).

встроенные точечные светильники, встроенные противоточные системы и др. Многие аксессуары также могут быть модернизированы позже (например, солнечные батареи, тепловой насос, защитное покрытие), но при установке бассейна также следует принять во внимание то, что вы, возможно, захотите подключить какое-то оборудование позже, и заранее позаботиться о необходимых подключениях.



ПРОТИВОТОКИ

Наши бассейны со стальными стенками в стандартной комплектации поставляются с скиммером (подходит для мини-скиммера, прямоугольной формы 148 x 140 мм) и круглой перфорацией 60 мм для 1 входной форсунки, расположенной примерно в 80 см от скиммера. Отверстия для всех других встроенных деталей должны быть вырезаны / пробиты на месте монтажником при сборке бассейна. Для улучшения циркуляции воды (при необходимости экономии средств по уходу за водой), в зависимости от формы бассейна (особенно для больших овальных бассейнов и бассейнов в форме восьмерки), можно установить дополнительную форсунку



или установить обе форсунки напротив скиммера (с помощью тройника с центральным креплением).

ШАХТА ДЛЯ ФИЛЬТРА

Специально для заглубленных бассейнов имеет смысл предусмотреть шахту для фильтра (например, выложенную кирпичом). Преимущество этого в том, что система фильтрации / другое оборудование не видны. Кроме того, достигается значительный уровень шумоизоляции и защита системы

фильтрации от погодных условий. Кроме того, следует обеспечить хорошееводоотведение (включая подключение к канализации), таким образом, чтобы система фильтрации / электрические соединения не залило даже в случае неожиданного проливного дождя или неисправности системы фильтрации. При проектировании шахты для фильтра следует уделить внимание хорошей вентиляции, чтобы избежать коррозии оборудования в будущем.

ОБВЯЗКА

Наши бассейны в стандартной комплектации поставляются со шлангом для бассейна диаметром 38 мм. Его нельзя укладывать прямо в землю. Мы рекомендуем поместить этот шланг в пустую трубу при прокладке под землей. В качестве альтернативы многие используют фиксированные трубопроводы или клеевой шланг диаметром 50 мм. При этом за счет того, что диаметр больше,

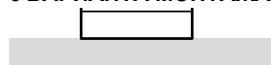
снижается сопротивление воды, что положительно сказывается на производительности фильтра / расходе воды (при необходимости обратитесь к вашему дилеру / мы будем рады предложить альтернативные варианты обвязки для вашего бассейна. При монтаже шланга или трубопровода, а также скиммера / форсунки убедитесь, что эти детали легко доступны в случае неисправности, чтобы их можно было заменить в случае необходимости.

Установка бассейна (Круглый бассейн)

Перед установкой проверьте наличие всех необходимых деталей в соответствии с прилагаемым списком деталей:

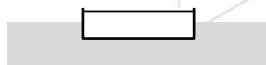
Бассейн Диаметр/Глубина	Профили	Плёнка	Стальная стенка с крепёжным профилем	Набор для заглубле- ния
	Верхний профиль Q4 / Нижний профиль Q2			
Ø 2,00 x 1,20 м	1	1	1	1
Ø 3,00 x 1,20 м	1	1	1	1
Ø 3,20 x 1,20 м	1	1	1	1
Ø 3,50 x 1,20 м	1	1	1	1
Ø 4,00 x 1,20 м	1	1	1	1
Ø 4,20 x 1,20 м	1	1	1	1
Ø 4,50 x 1,20 м	1	1	1	1
Ø 5,00 x 1,20 м	1	1	1	1
Ø 6,00 x 1,20 м	1	1	1	1
Ø 7,00 x 1,20 м	1	1	1	1
Ø 3,50 x 1,50 м	1	1	1	1
Ø 4,00 x 1,50 м	1	1	1	1
Ø 4,20 x 1,50 м	1	1	1	1
Ø 4,50 x 1,50 м	1	1	1	1
Ø 5,00 x 1,50 м	1	1	1	1
Ø 6,00 x 1,50 м	1	1	1	1
Ø 7,00 x 1,50 м	1	1	2	1

3 ВАРИАНТА МОНТАЖА



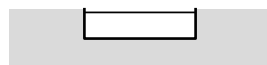
Наземный бассейн

Установка возможна только до 1,20 м (при глубине бассейна 1,50, по крайней мере, 1/3 бассейна должна быть заглублена).



Частично заглубленный бассейн

(Внимание: заглубленная часть бассейна требует засыпки бетонной подушки).



Полностью заглубленный бассейн

(Возможно только при засыпке бетонной подушки (20 - 30 см). Запрещается оставлять чашу бассейна без воды.

ПОДГОТОВКА ГРУНТА

Лучшей площадкой под бассейн выступает бетонная плита (толщиной около 20 см), которая должна находиться на 100 % горизонтально (террасы, брусчатка и т.д. критичны / не подходят, так как их мостят под уклоном).

1. Пожалуйста, разметьте территорию, вбив в него кол и нарисовав круг с помощью веревки и маркировочного спрея или бутылки с мукой.

В качестве альтернативы вы можете обойтись без бетонной подушки для небольших круглых бассейнов, при условии того, что вы:

1. полностью удалите траву, кустарник и корни;
2. снимайте почву, пока грунт не будет ровным на 100% (никогда не поливайте и не используйте песок для засыпки).

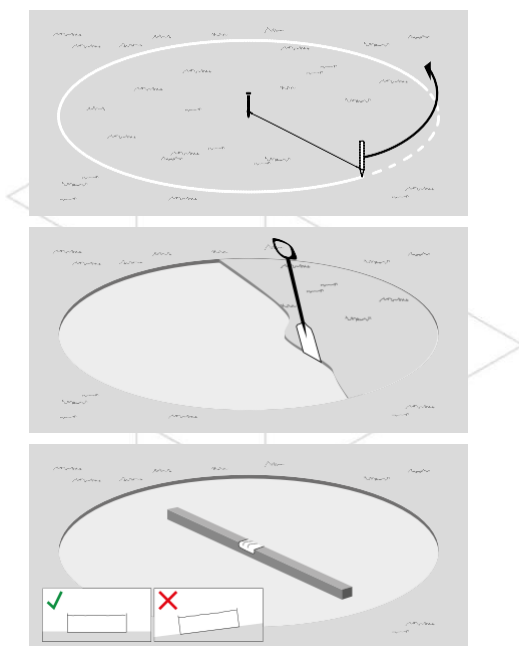
Слой грунта должен быть на 100% ровным, макс. погрешность = 1 см по всей площади основания, несущая способность подповерхности не менее 1,2 т (для бассейна глубиной 1,20 м) или 1,5 т (для глубины бассейна 1,50 м).

Бассейн должен находиться на ровном основании, а не на склоне. Пожалуйста, уплотните поверхность с помощью виброплиты. Площадка под бассейн должна быть как минимум на 20 см больше в диаметре, чем фактический размер бассейна. В случае заглубленной установки отрегулируйте засыпку в соответствии с засыпкой стенки (в случае вдавливания грунта мы рекомендуем засыпку из сухого бетона 30 см).

Установка донного слива дополнительно / не входит в комплект поставки): В дополнение к скиммеру можно установить донный слив. Это дает вам возможность улучшить гидравлику бассейна / циркуляцию воды в бассейне. При установке донного слива необходима бетонная плита, есть смысл немного её опустить в районе слива.

Размер бассейна Длина шнура

200 см	110 см
300 см	160 см
320 см	170 см
350 см	185 см
400 см	210 см
420 см	220 см
500 см	260 см
600 см	310 см
700 см	360 см



Используйте донный слив только тогда, когда в бассейне нет купающихся, в противном случае существует риск затягивания людей.

УКЛАДКА ФЛИСА

Когда подготовка грунта завершена и основание выровнено на 100%, следующее, что нужно сделать - положить синтетический флис для защиты дна (не входит в комплект поставки). Пожалуйста, очистите поверхность еще раз и удалите все камни / неровности, которые могут повредить покрытие.

Уложите флис либо встык и закрепите двусторонним скотчем, либо внахлест. Внешняя поверхность флиса должна быть примерно на 10 см больше, чем размер бассейна (без уложенного защитного флиса у вас нет гарантии на пленку).

МОНТАЖ НИЖНЕГО ПРОФИЛЯ

Следующий шаг – монтаж нижнего профиля при помощи соединительных элементов.

Пожалуйста, обратите внимание, нижний профиль в конце необходимо укоротить под размер стальной стенки.

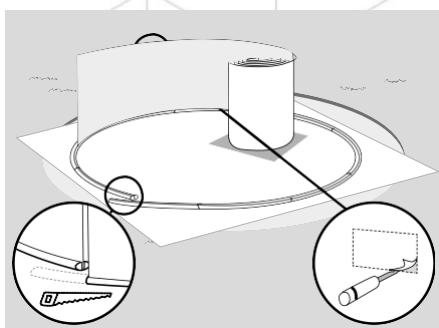
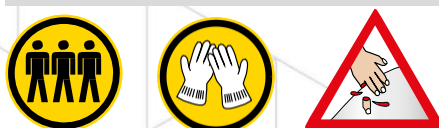
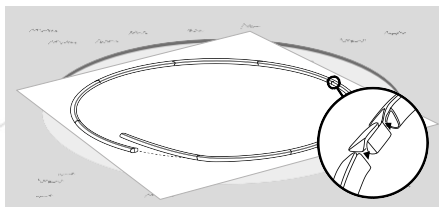
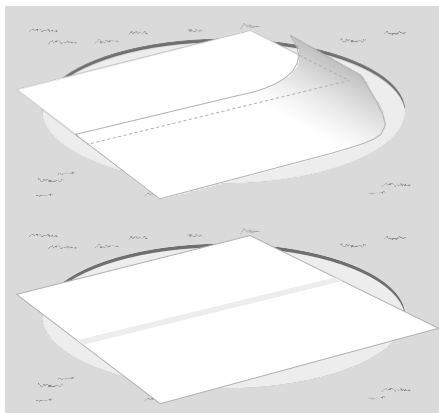
УСТАНОВКА СТАЛЬНОЙ СТЕНКИ

Запрещено устанавливать при сильном ветре, как минимум 3 человека должны держать стальную стенку, чтобы она не перегибалась / не падала. Для стабилизации в процессе установки можно временно надеть верхний профиль на стальную стенку.

Работы должны производиться строго в защитных перчатках, так как велик риск порезов.

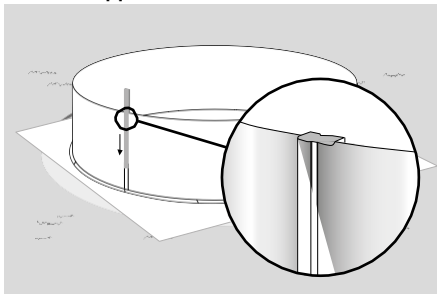
Поставьте стальную стенку на деревянную подставку и аккуратно разверните. Вставьте стальную стенку в нижний профиль (матовой стороной наружу).

Может оказаться полезным прижать нижний профиль к стальной стене снизу доской. Убедитесь, что отверстие под скиммер (вы найдете его, развернув стальную стену примерно на 1 метр) расположено на верхнем крае стальной стенки. Пожалуйста, освободите отверстие под скиммер перед установкой.



СОЕДИНЕНИЕ СТАЛЬНОЙ СТЕНКИ. УСТАНОВКА СОЕДИНИТЕЛЬНОГО ПРОФИЛЯ

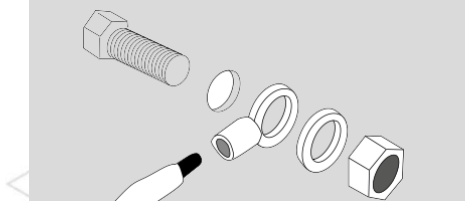
Вставить соединительный профиль в расстояние между концами стальной стенки (расстояние между концами = 5 мм). Пожалуйста, проследите за тем, чтобы скошенная сторона соединительного профиля смотрела вверх и внутрь бассейна. Соединительный профиль легко вставляется самостоятельно либо с помощью резинового молотка. Пожалуйста, следите за тем, чтобы профиль не перекашивался, а стенка не гнулась.



ЗАЗЕМЛЕНИЕ БАССЕЙНА (ВЫРАВНИВАНИЕ ПОТЕНЦИАЛОВ)

Просверлите отверстие в стальной стенке прямо над нижним профилем по диаметру прилагаемого в комплекте винта для крепления заземляющего кабеля. Зачистите с наружной стороны 1 см поверхности вокруг отверстия для контакта с клеммой заземления. Кабель заземления необходимо плотно обжать в клемме. Клемма заземления с подводящим кабелем монтируется на винт с шайбой и гайкой. После монтажа клеммы и надежной фиксации необходимо нанести защитный слой из неокислотного герметика или краски защитив таким образом место присоединения заземления к борту от попадания влаги и химических веществ предотвращая возможную коррозию. Установите прилагаемый комплект заземления (смотри рисунок) и соедините кабель с металлическим заземленным колышком длиной 1м, (не входит в комплект поставки). Кабель должен жестко фиксироваться на металлическом колышке и иметь надежный контакт. После крепежа кабеля на колышек также защитите краской или неокислотным герметиком место крепления. Если у бассейна предусмотрена бетонная подушка, заземлите колышек так, чтобы он находился в земле (длина колышка в земле должна составлять 1м).

При наземной установке бассейна колышек для заземления должен быть вбит так, чтобы никто не мог об него травмироваться. При установке бассейна в помещении к клемме подводится заземляющий кабель от электрощита.



Внимание: в соответствии с предписаниями DIN/ VDE все электрические работы разрешено проводить только электрикам.



МОНТАЖ ДРУГИХ ДЕТАЛЕЙ

Перед установкой плёнки подготовьте все отверстия в стальной стенке для дополнительных деталей (например, 2форсунки, прожекторы,

противотоки и т.д.), все опилки необходимо тщательно убрать, а срезы обработать цинковым спреем от ржавчины.

МОНТАЖ ВЕРХНЕГО ПРОФИЛЯ (КАЧЕСТВО Q 4)

Для бассейнов с навесным кантом сначала необходимо установить верхний профиль, затем плёнку, а на неё вторую часть верхнего профиля. Если у вас бассейн со вставным кантом, сначала установите часть верхнего профиля, а потом плёнку. Без навесного канта профиль будет ненадёжно закреплён, а плёнка будет болтаться. На стыке верхний профиль соединяется также как и нижний (соединительными элементами), последняя планка при необходимости укорачивается под размер бассейна, также как и нижняя под размер стальной стенки. Убедитесь, что вы плотно соединили отдельные сегменты профиля, чтобы в дальнейшем не было видно зазоров между сегментами.

Верхний профиль Q4 также подходит для бассейна с навесным кантом, в этом случае плёнка сначала крепится на стальную стенку, а затем фиксируется профилем



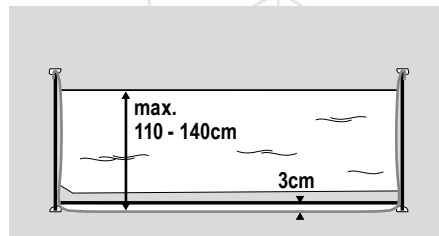
МОНТАЖ ПЛЁНКИ

В зависимости от того какой тип пленки используется для бассейна (со вставным или с навесным кантом), будет отличаться монтаж внутренней плёнки. Плёнка со вставным кантом крепится на внутренней стороне верхнего профиля и дополнительно фиксируется при помощи белого шнура. Внутренние плёнки с Плёнки с навесным кантом крепятся непосредственно на стальной стенке, а затем фиксируются верхним профилем.

Если у Вас плёнка со вставным кантом, сначала необходимо смонтировать верхний профиль. В этом случае к бассейну прилагается дополнительный уплотнитель/ кант, который крепится под верхним профилем, для того чтобы он плотно фиксировался на стальной стенке.

Обратите внимание, что внутренние пленки для бассейнов всегда имеют меньший размер, чем сам бассейн, чтобы не образовывать складок в бассейне после укладки. Поскольку пленка ПВХ представляет собой термопластический материал, который становится мягче с повышением температуры, температура наружного воздуха должна составлять около 20 ° C. 25 ° по Цельсию. Никогда не тяните пленку по дну и не наступайте на нее в обуви.

Для сборки положите плёнку в бассейн. (по возможности оставьте на полчаса на солнце перед сборкой, чтобы появились складки) и равномерно расправьте их. Обратите внимание на вертикальный сварной шов внутренней пленки, он никогда не должен проходить в области встроенных деталей (скиммер, форсунка и т. д.). В противном случае он не сможет быть герметичным в этой точке. Затем пленку вешают на верхний профиль / на стальную стенку (как описано ранее). Внимание, внутренняя плёнка всегда немного меньше, чем бассейн, она должна крепиться под натяжением и давлением. Не волнуйтесь, пленка имеет эластичность более 10%.



После этого наполните бассейн примерно на 3 см (при этом вы можете еще раз проверить, действительно ли бассейн установлен ровно, уровень воды должен быть везде одинаковым).

При этом уровне воды вы можете без проблем расправить складки на плёнке по направлению наружу. После этого разгладьте оставшиеся вкладки по направлению наружу к стальной стенке.

Пожалуйста, обратите внимание, что возможность разгладить плёнку есть только когда в уровень воды в бассейне составляет 3-5см, если он выше, это невозможно из-за давления воды. Пожалуйста, используйте для наполнения бассейна только водопроводную воду и никогда не используйте колодезную воду (в результате этого могут возникнуть проблемы с качеством воды / коричневая вода). Когда плёнка установлена правильно возможно вставить белый шнур (только у бассейнов с навесным кантом) в паз и закрепить верхний профиль.:

Теперь бассейн можно полностью заполнить, максимальный уровень заполнения = 5 см от верхнего профиля. Никогда не оставляйте бассейн без воды, иначе он станет нестабильным.



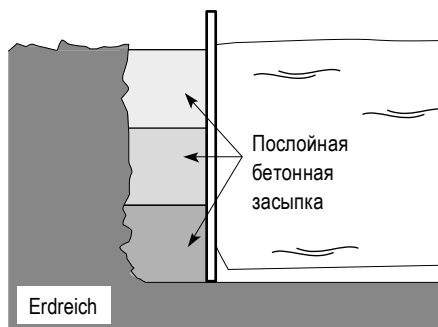
МОНТАЖ ЗАКЛАДНЫХ ДЕТАЛЕЙ:

Все закладные детали (скиммер, форсунки, прожекторы и т.д.) разрешено устанавливать только при уровне воды чуть ниже выкройки

под них. В противном случае это может привести к разрывам плёнки или протеканию, поскольку уровень воды повышается позже, и в результате чего плёнка дополнительно опускается.

БЕТОННАЯ ЗАСЫПКА

Для заглубленных бассейнов, обязательна засыпка тонким бетоном (20 см / с прижимным грунтом = 30 см). Для этого используйте гравийно-цементную смесь (зернистость от 0 до 8) в соотношении 8: 1, земляно-влажную. Засыпка бетоном должна производиться на всей монтажной площади бассейна, в противном случае существует риск того, что стенка бассейна будет помята грунтом при замене воды. Поместите / приклейте водонепроницаемую плиту из пенополистирола (толщиной около 2 см) снаружи перед стальной стеной (для теплоизоляции и защиты стальной стены), а затем залейте тощий бетон слоями снаружи в пространство. между бассейном и землей. Уровень воды в бассейне всегда должен быть примерно на 30 см выше засыпки. Ни при каких обстоятельствах не уплотняйте тощий бетон и не используйте бетононасос. Пожалуйста, засыпьте слою тощим бетоном примерно по 30 см каждый, дайте ему затвердеть не менее 1 дня и только затем засыпьте следующий слой.



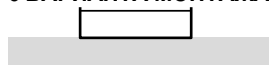
Установка бассейна (Бассейн-восемёрка)

Перед установкой проверьте наличие всех необходимых деталей в соответствии с прилагаемым списком деталей:

Габариты бассейна / глубина (м)	Профили Верхний Q4 / Нижний Q2	Плётка	Комплект сидений	Парные стойки (2 предмета)	Базовое крепление 2048 мм с опорным фланцем (M33362)	Базовое крепление 2150 мм с опорным фланцем (M33361)	Базовое крепление 1738 мм с надломным клапаном (M89315)	Базовое крепление 2980 мм из одной детали (M89300)	Стальная стенка с соединительным профилем	Комплект для заземления
4,70 x 3,00 x 1,20	1	1	1	1				1	1	1
5,25 x 3,20 x 1,20	1	1	1	1				1	1	1
5,40 x 3,50 x 1,20	1	1	1	1			2		1	1
6,25 x 3,60 x 1,20	1	1	1	1				1	1	1
6,50 x 4,20 x 1,20	1	1	1	1	2				1	1
7,25 x 4,60 x 1,20	1	1	1	1		2			1	1
8,55 x 5,00 x 1,20	1	1	1	1	2				1	1
4,70 x 3,00 x 1,50	1	1	1	1				1	1	1
5,25 x 3,20 x 1,50	1	1	1	1				1	1	1
5,40 x 3,50 x 1,50	1	1	1	1			2		1	1
6,25 x 3,60 x 1,50	1	1	1	1				1	1	1
6,50 x 4,20 x 1,50	1	1	1	1	2				2	1
7,25 x 4,60 x 1,50	1	1	1	1		2			2	1
8,55 x 5,00 x 1,50	1	1	1	1	2				2	1

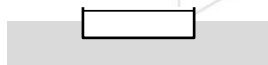
Пожалуйста, также проверьте длину поставляемых стальных направляющих перед бетонированием.

3 ВАРИАНТА МОНТАЖА



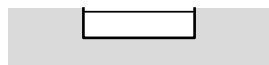
Наземный бассейн

Установка возможна только до 1,20 м (при глубине бассейна 1,50, по крайней мере, 1/3 бассейна должна быть заглублена).



Частично заглубленный бассейн

(Внимание: заглубленная часть бассейна требует засыпки бетонной подушки).



Полностью заглубленный бассейн

(Возможно только при засыпке бетонной подушки (20 - 30 см). Запрещается оставлять чашу бассейна без воды.

ПОДГОТОВКА ПОЧВЫ ПОД БАСЕЙН ВОСЬМЁРКУ

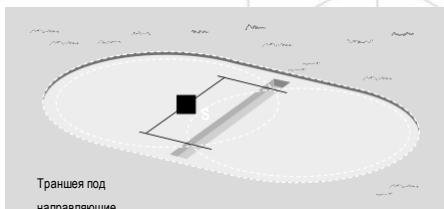
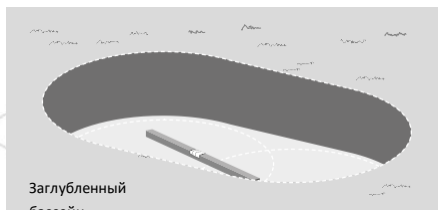
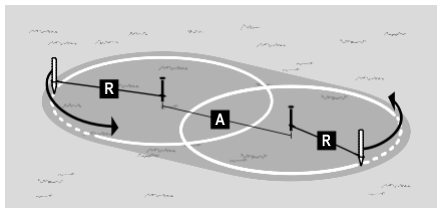
Лучшей площадкой под бассейн выступает бетонная плита (толщиной около 20 см), которая должна находиться на 100 % горизонтально (террасы, брусчатка и т.д. критичны / не подходят, так как их мостят под уклоном).

1. Разметьте поверхность, вбив два колышка на расстоянии А (см. Таблицу) и используя веревку (длинной см. Таблицу) и используйте маркер или бутылку с мукой, чтобы нарисовать два круга:

Мы рекомендуем использовать бетонную плиту с железной арматурой (толщиной 20 см) в качестве основы для вашего бассейна-восьмёрки Exclusiv В любом случае грунт должен иметь несущую способность не менее 1,2 т. (глубина бассейна 1,20 м) или 1,5 т. (глубина бассейна 1,50 м). Поверхность должна быть 100% ровной, максимальное отклонение - 1 см по всей поверхности бассейна. Если есть серьезные отклонения, вы рискуете обрушить весь бассейн.

.Место под бассейн должно быть как минимум на 20 см больше в диаметре, чем размер бассейна (см. длину шнура по таблице). В случае заглубленной установки, пожалуйста, отрегулируйте в соответствии с засыпкой стены (в случае утрамбованного грунта мы рекомендуем 30-сантиметровую засыпку из тощего бетона). Пожалуйста в этом случае измерьте длину шнура она должна быть больше на 10 см (согласно таблице выше). В середине бетонной плиты всегда следует закладывать траншею шириной 240 мм и глубиной 255 мм, здесь Стальные опоры заливают и закрепляют бетоном. (Длина траншеи, см. таблицу на следующей странице) Стальная опора входит примерно на 22,5 см в опорную плиту.

Размер бассейна	Длина шнура „R“	Расстояние „А“
470 x 300 см	170 см	170 см
525 x 320 см	180 см	205 см
540 x 350 см	195 см	190 см
625 x 360 см	200 см	265 см
650 x 420 см	230 см	230 см
725 x 460 см	250 см	265 см
855 x 500 см	270 см	355 см



В зависимости от размера бассейна Вам требуются разные стальные стойки (см. Перечень деталей). Пожалуйста, соберите стальные стойки, принадлежащие вашему бассейну, в соответствии с рисунками. Убедитесь, что все резьбовые соединения действительно затянуты и надежны.

Размер бассейна	Длина траншеи	Расстояние между стойками „S“
-----------------	---------------	-------------------------------

470 x 300 см	320 см	248,0 см
525 x 320 см	340 см	248,0 см
540 x 350 см	370 см	297,5 см
625 x 360 см	380 см	248,0 см
650 x 420 см	440 см	359,6 см
725 x 460 см	480 см	380,0 см
855 x 500 см	520 см	359,6 см

Пожалуйста, проверьте расстояние между стойками в собранном состоянии, используя следующую таблицу. Здесь вы также можете увидеть необходимый размер траншеи для установки стоек.

УСТАНОВКА И ФИКСАЦИЯ СТОЕК

Поместите предварительно собранные стойки в траншею. Выровняйте опору точно по вертикали. Залейте в уровень с бетонной плитой (монтажная глубина около 22,5 см) так, чтобы выступы для крепления пленок и дна находились заподлицо с верхним краем бетонной плиты.



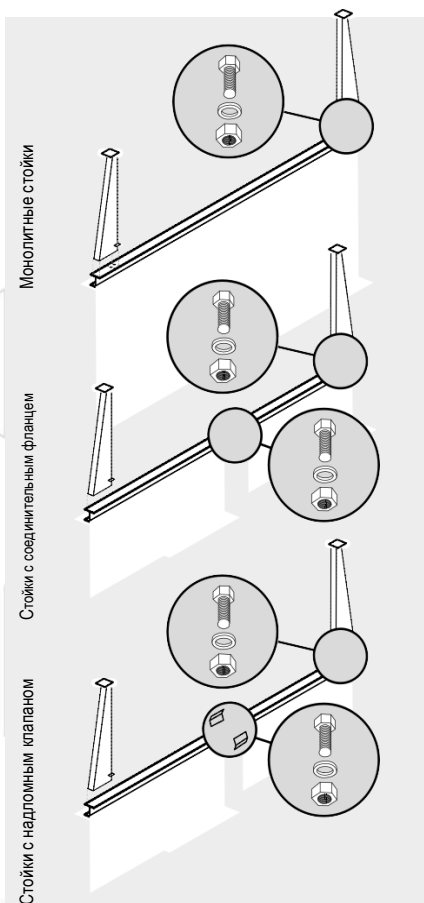
Монтаж стальных стоек (около 22,5 см)



Монтаж нижнего профиля, стык



Стыковка нижнего профиля у стальных стоек



УКЛАДКА ФЛИСА И МОНТАЖ НИЖНЕГО ПРОФИЛЯ

После подготовки грунта расстелите флисовую подложку для защиты дна (не входит в комплект поставки бассейна). Края флиса при этом можно либо загнуть внутрь (по форме внутренней плёнки) либо уложите встык и закрепите снизу двусторонним скотчем. Теперь соедините нижний профиль при помощи соединителей. При этом начинать всегда нужно от стальных стоек.

Правильная длина нижнего профиля будет понятна только после монтажа стальной стенки, только после этого разрешается укоротить нижний профиль под размер.

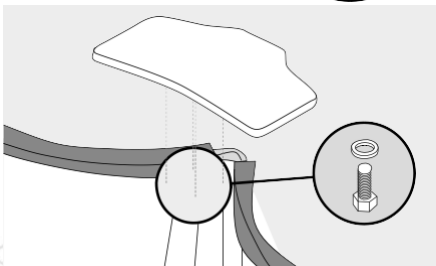
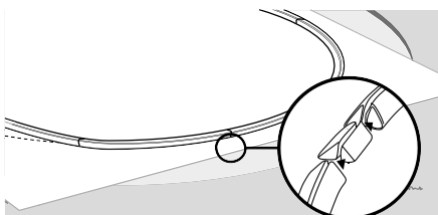
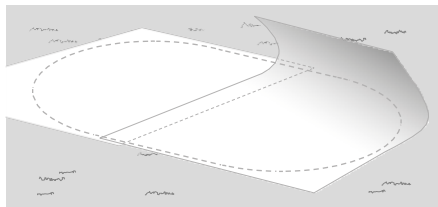
Следите за тем, чтобы нижний профиль у обоих кругов бассейна восьмёрки укорачивался на одинаковое значение, иначе может нарушиться симметрия бассейна. То есть, если Вам нужно укоротить нижний профиль на 10 см, нужно укоротить один и другой круги на 5 см.



Внимание: Для бассейнов в форме восьмёрки мы всегда поставляем 2 комплекта нижних профилей под соответствующие круглые бассейны (например, для бассейна восьмёрки 470 x 300 см Вы получаете 2 комплекта нижнего профиля 300 см для круглых бассейнов), поэтому в Вас всегда будут оставаться лишние сегменты.

УСТАНОВКА СТАЛЬНОЙ СТЕНКИ МОНТАЖ ПЛЁНКИ, ВЕРХНЕГО ПРОФИЛЯ, БЕТОННАЯ ЗАСЫПКА

Все дальнейшие этапы сборки и правила, которые необходимо соблюдать, идентичны круглым бассейнам, пожалуйста, прочтите их на странице 16.



МОНТАЖ СИДЕНИЙ

В конце прикрутите сидения к стальным стойкам как показано на рисунке.



МОНТАЖ БАСЕЙНА (Овальный бассейн)

Перед установкой проверьте наличие всех необходимых деталей в соответствии с прилагаемым списком деталей:

Бассейн Диаметр/Глубина аа	Профили Верхний профиль Q4 / Нижний профиль Q2	Плёнка	Стальная стенка с крепёжным профилем	Набор для заглубле- ния
4,90 x 3,00 x 1,20 м	1	1	1	1
5,00 x 3,00 x 1,20 м	1	1	1	1
5,25 x 3,20 x 1,20 м	1	1	1	1
6,00 x 3,20 x 1,20 м	1	1	1	1
6,23 x 3,60 x 1,20 м	1	1	1	1
7,00 x 3,50 x 1,20 м	1	1	1	1
7,37 x 3,60 x 1,20 м	1	1	1	1
8,00 x 4,00 x 1,20 м	1	1	1	1
8,00 x 4,20 x 1,20 м	1	1	1	1
9,16 x 4,60 x 1,20 м	1	1	1	1
5,00 x 3,00 x 1,50 м	1	1	1	1
4,90 x 3,00 x 1,50 м	1	1	1	1
5,25 x 3,20 x 1,50 м	1	1	1	1
6,00 x 3,20 x 1,50 м	1	1	1	1
6,23 x 3,60 x 1,50 м	1	1	1	1
7,00 x 3,50 x 1,50 м	1	1	1	1
7,37 x 3,60 x 1,50 м	1	1	1	1
8,00 x 4,00 x 1,50 м	1	1	2	1
8,00 x 4,20 x 1,50 м	1	1	2	1
9,16 x 4,60 x 1,50 м	1	1	2	1
11,00 x 5,50 x 1,50 м	1	1	2	1



Внимание: Овальные бассейны разрешено монтировать только полностью заглубленными. Наземная установка овальных бассейнов запрещена по соображениям статики. Никогда не устанавливайте бассейны на склонах с отвалами. В склоне необходимо рыть котлован под бассейн.

Склоны должны быть укреплены подпорными стенками или сильно выровнены. Бассейн ни при каких обстоятельствах не может выдерживать наклон. В случае появления грунтовых или пластовых вод необходимо обеспечить дренаж. Котлован не должен располагаться в зоне грунтовых вод.



РАЗМЕРЫ КОТЛОВАНА

При глубине бассейна 1,20 м котлован должен иметь глубину не менее 100–120 см, при глубине бассейна 1,50 м = 130–150 см (плюс дополнительная глубина, необходимая для опорной плиты). Грунт в районе котлована должен соответствовать статическим требованиям. Он должен состоять из почв и не может быть насыпным. Пожалуйста, обратитесь к следующему чертежу / таблице, чтобы определить размеры котлована.

ЗАЛИВКА БЕТОННОЙ ПЛИТЫ

Мы рекомендуем под бетонную плиту положить слой щебня толщиной 15 см в качестве дренажного / морозильного бокса. Бетонная плита, возводимая сверху, должна иметь толщину не менее 10-15 см и в любом случае быть усилена железной арматурой / сварной проволоочной сеткой (Q188 A). Места, где позже будут установлены подпорные стены укрепите дополнительной железной арматурой / круглыми железными стержнями, которые позже обеспечат соединение между бетонной плитой и боковыми подпорными стенами.

Бетонная плита должна быть дополнительно заглублена в месте, где позже планируется возведение опорной стены на 16 см (общая глубина 31 см). Опорная стена должна быть стороны, смотри «С».

ВОЗВЕДЕНИЕ БОКОВЫХ ОПОРНЫХ СТЕН

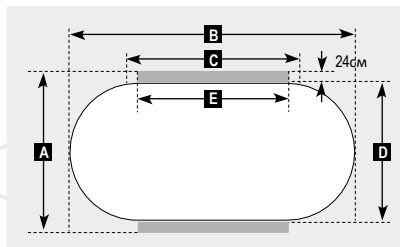
После затвердевания бетонной плиты возводятся боковые подпорные стены (размеры см. В таблице справа). Для этого можно использовать либо пустотелые блоки, залитые бетоном, либо, например, монтажные стеновые блоки или бетонные блоки толщиной 24 см. Важно, чтобы блоки были армированы круглыми железными стержнями диаметром 8 мм (см. рисунок), а внутренняя часть полностью залита бетоном. После армирования установите блоки.

Габариты Котлован- Котлован-

Бассейна Ширина „А“ Длина „В“ „С“ *

длиннее на 40 см, то есть на 20см с каждой			
490 x 300 см	360 см	540 см	230 см
500 x 300 см	360 см	550 см	240 см
525 x 320 см	380 см	575 см	250 см
600 x 320 см	380 см	650 см	280 см
623 x 360 см	420 см	673 см	320 см
700 x 350 см	410 см	750 см	400 см
737 x 360 см	420 см	787 см	420 см
800 x 400 см	460 см	850 см	440 см
800 x 420 см	480 см	850 см	440 см
916 x 460 см	520 см	966 см	495 см
1100 x 550 см	610 см	1150 см	590 см

* Дополнительная длина бетонной плиты



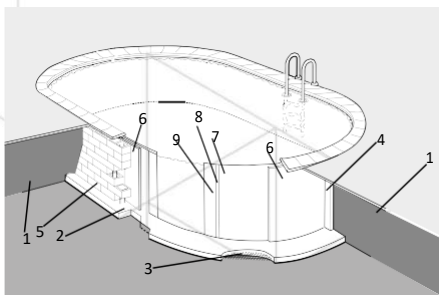
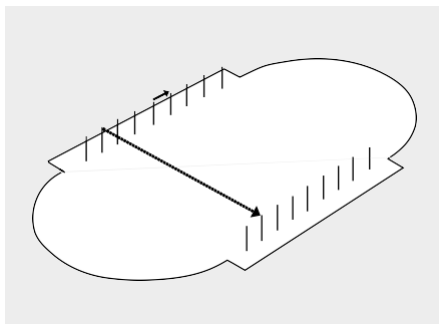
Габариты бассейна	Стена расстояние „D“	Длина стены „E“
490 x 300 см	304 см	190 см
500 x 300 см	304 см	200 см
525 x 320 см	324 см	205 см
600 x 320 см	324 см	280 см
623 x 360 см	364 см	263 см
700 x 350 см	354 см	350 см
737 x 360 см	364 см	377 см
800 x 400 см	404 см	400 см
800 x 420 см	424 см	380 см
916 x 460 см	464 см	456 см
1100 x 550 см	554 см	550 см

Пожалуйста, обратите внимание, срок засыхания бетона в зависимости от его типа может составлять до 21 дня. Монтаж бассейна разрешено начинать только после полного застывания бетона. Пожалуйста, обратите внимание, что опорные стены ни в коем случае не должны стоять свободно, они должны быть плотно закреплены в утрамбованном грунте. Затем скосы на передней части овального бассейна должны укреплены тощей бетонной засыпкой по всей глубине (с шагом заполнения от 20 до 30 см, в зависимости от характера почвы).

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| 1 = грунт | 5 = опорная стенка |
| 2 = бетонная плита | 6 = плита из стиродура 20 мм |
| 3 = железная арматура | 7 = стальная стенка |
| 4 = бетонная засыпка | 8 = соединительный профиль |
| | 9 = плёнка |

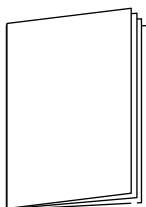
ЗАКРЕПЛЕНИЕ СТАЛЬНОЙ СТЕНКИ НА ОПОРНОЙ СТЕНЕ

После установки стальной стенки необходимо скрепить её в верхней части (на 10 см ниже верхнего профиля) при помощи дюбелей и винтов с потайной головкой с опорной стеной. Мы рекомендуем делать это (в зависимости от бассейна) с шагом 50 см устанавливать 1 дюбель (6 мм) и фиксировать стальную стенку при помощи винта с потайной головкой. После этого заклейте головки винтов специальным скотчем для ПВХ (не входит в комплект поставки), чтобы избежать повреждения плёнки бассейна.



МОНТАЖ СТАЛЬНОЙ СТЕНКИ, УСТАНОВКА ПЛЁНКИ, ВЕРХНЕГО ПРОФИЛЯ И БЕТОННАЯ ЗАСЫПКА

Все дальнейшие этапы сборки и соблюдаемые правила идентичны круглым бассейнам, пожалуйста, ознакомьтесь с ними на странице 16 настоящей инструкции.



Уход и обслуживание Вашего бассейна

МЕХАНИЧЕСКИЙ И ХИМИЧЕСКИЙ УХОД ЗА ВОДОЙ

Для удаления всех частиц грязи, попадающих в бассейн, необходимо подключить к бассейну фильтровальную установку. Подключение производится при помощи скиммера, затем очищенная вода поступает в бассейн через форсунку. Кроме того, необходимо следить за уровнем pH (оптимальное значение = 7,2, допустимое = от 7,0 до 7,4). За ним необходимо следить и по потребности регулировать. Для

дезинфекции и окислировки используйте хлорсодержащие продукты или как альтернативу им продукты с кислородосодержащими компонентами. Никогда не добавляйте средства по уходу за водой прямо в бассейн, всегда вливайте их в плавающее дозирующее устройство либо через внешний шлюз для хлора, либо через систему дозирования. Например, если таблетки хлора упадут в воду, это может привести к необратимому повреждению / обесцвечиванию плёнки.

УХОД ЗА ПЛЁНКОЙ

Использование необходимых дезинфицирующих средств может со временем привести к небольшому обесцвечиванию плёнки. Верхний след от грязи / жира у края воды можно удалить с помощью нашего очистителя кромок, используемого для весенней очистки (когда бассейн пустой).

Пожалуйста, используйте наш кислотный очиститель, он также удаляет известковые отложения. Небольшие отверстия во внутренней оболочке можно заделать, например, с помощью ремонтного набора / клея для работ под водой. Регулярно подавайте свежую воду в бассейн и полностью меняйте воду не реже одного раза в 2 года.

ЗИМОВКА

Все бассейны со стальными стенками устойчивы к зиме и должны зимовать заполненными. Пожалуйста, опускайте воду только до уровня под скиммер, вы можете закрыть форсунку крышкой. Осенью перед зимовкой добавьте в воду бассейна зимний консервант, чтобы сэкономить на замене воды весной. Пожалуйста, никогда не разбивайте ледяной покров в бассейне, не катайтесь по нему на коньках и не наступайте на лед зимой. Повреждения плёнки могут привести к утечке воды и как следствие – обрушению бассейна. Пожалуйста, регулярно следите за этим.

Осенью закройте бассейн зимним покрытием. Пожалуйста, не используйте доски или другие самодельные укрытия, так как они могут повредить ваш бассейн. Если на зиму уровень воды понижается, убедитесь, что зимнее покрытие достаточно большое, чтобы оставаться на воде. Если под покрытием образуется полость, давление дождевой воды может привести к серьезным повреждениям бассейна и даже к короблению стальной стенки.



ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ БАССЕЙНА

На бассейн Exclusiv (без дополнительных аксессуаров, таких как насос, лестница и т. Д.) предоставляем 6-летнюю депрессивную гарантию(см. Гарантийную таблицу) на срок эксплуатации пленки и стальной стенки:

Депрессивная гарантия включает следующие пункты:

- устойчивость плёнки к УФ-излучению
- стойкость к загниванию
- стабильность сварного шва
- перфорация стальной стенки от ржавчины (без поверхностной ржавчины)

Основания для гарантии:

- Бассейн должен быть установлен строго в соответствии с требованиями в инструкции.
- Чек о покупке с четкой датой, где четко указано, какой продукт был приобретен.
- В случае заглубленных бассейнов, стальная стенка должна быть защищена снаружи водонепроницаемым пенополистиролом (стандартные бассейны без гарантии на заглубленную установку).
- Дополнительно требуется бетонная засыпка.
- Бассейн должен быть установлен на ровной поверхности на защищённый от гниения флис или брезент.
- Бассейн предназначен для однократной установки и не подходит для многократной установки.
- Уверенность в том, что при монтаже и демонтаже не был повреждён защитный слой стальной стенки.
- Незамедлительно проверяйте весь комплект поставки на предмет наличия всех деталей.

Общие условия гарантии:

- Простой или редкое использование купленного товара в течение гарантийного срока, либо по причине доставки недостающего элемента, либо ремонта или замены, не влечет за собой материальную аренду и / или не дает никаких прав за любую договорную компенсацию любого рода.
- Гарантия ограничивается либо доставкой с целью замены детали, признанной нашим специалистом дефектной, либо ее ремонтом, и это также усмотрению нашего эксперта.
- При использовании продуктов других производителей, несовместимых с нашими товарами / продуктами, мы оставляем за собой право отказа от выполнения гарантий.
- Транспортные расходы несет владелец товара, на который подана рекламация.
- Все дополнительные расходы, оплата труда, поездки, демонтаж, упаковка, транспортировка, время простоя, оценка ущерба, очистка бассейна, реконструкция, потеря или замена воды, химикаты для обработки и т.д., Связанные с заменой или ремонтом деталей, признанных нашими специалистами дефектными, а также риски всегда за счет владельца и не покрываются гарантией.
- Регулярный осмотр и затяжка всех резьбовых соединений (в зависимости от модели).
- В случае, если имела место бесплатная замена, срок гарантии не начинается заново в соответствии с § 212 BGB (Гражданский кодекс ФРГ).



- Механические повреждения любого рода
- Ржавчина и повреждения стальной стенки в местах установки встраиваемых деталей.
- Если ремонт выполняется третьей стороной, не уполномоченной производителем или его дочерними предприятиями. Ущерб и косвенный ущерб, который, например, вызван неправильным использованием средств по уходу за водой.
- Неправильный монтаж, включая неправильный монтаж встроенных деталей или деталей, несовместимых с материалами, используемыми в наших продуктах.
- Естественный износ
- Бассейн никогда не должен зимовать без воды, использоваться для посторонних целей (например, катание на коньках).
- Исключаются также повреждения, нанесённые людьми, ущерб, причиненный стихийными бедствиями (наводнение, ветер и т. д.), Ущерб из-за плохих почвенных условий (движение, опускание, оползни, грунтовые воды и т. д.), Ущерб, причиненный внешними воздействиями.

Период	Процент	Компенсация за заменяемую деталь
в течение 2 лет	100 %	полная гарантия
С 3 года	80 %	20 %
С 4 года	60 %	40 %
С 5 года	40 %	60 %
С 6 года	20 %	80 %

Для лёгкого, быстрого и простого рассмотрения рекламаций важно, чтобы регистрационная форма была заполнена и сопровождена всеми необходимыми документами. (Подтверждение покупки / фотографии). Доказательство покупки является предварительным условием для любых рекламаций по гарантии. К сожалению, мы не можем принять / обработать рекламацию без подтверждения покупки. Содержательные изображения вашей рекламации помогают нам быстрее оценить и обработать запрос. Это экономит вам и нам ненужные расходы и время ожидания.

waterman

Рекламационный бланк

Waterman Kundendienst

Bahnhofstr. 68

73240 Wendlingen

Tel.: + 49 (0) 7024/4048-666

Fax:: + 49 (0) 7024/4048-667

E-Mail: service@waterman-pool.com

Обязательно приложите к рекламации документ, подтверждающий покупку *! (Необходима квитанция о покупке, это необходимое условие для любых претензий по гарантии без квитанции о покупке, мы, к сожалению, не можем принять / обработать рекламацию).

Пожалуйста, приложите к рекламации фото повреждений! (повреждённой детали) Это помогает лучше понять суть проблемы.

Кроме того, это значительно экономит время ожидания и Ваши дополнительные затраты.

Ваши данные

ФИО*

Улица*

Индекс*

Телефон*

Mobil

Fax

E-Mail*

ДД.ММ.ГГ я приобрёл(а) _____ у фирмы _____ Индекс/Город _____

у фирмы	Индекс/Город
---------	--------------

Индекс/Город

продукт (тип)	артикул
---------------	---------

артикул

К сожалению, вынужден(а) подать рекламацию (Максимально развёрнутое описание проблемы):

Город*	Дата*	Подпись*	
--------	-------	----------	--

Дата* _____ Подпись* _____

Подпись *

*Обязательные для заполнения (предоставления) поля / документы

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ

Благодарим вас за выбор одного из наших продуктов. Наша продукция проходит строгий окончательный контроль качества. Несмотря на это не исключено, что могут возникнуть неисправности или дефекты. Если, вопреки ожиданиям, приобретенный вами продукт не работает должным образом или не в порядке, обратитесь напрямую в нашу службу поддержки. Разумеется, наша служба поддержки доступна даже после истечения гарантийного срока.



**ПОЖАЛУЙСТА,
ОБРАЩАЙТЕСЬ К
НАМ, А НЕ В
ОТДЕЛ ПРОДАЖ!**

Вопросы? Проблемы? Отсутствующие детали?

Наша служба поддержки поможет Вам!

Waterman Kundendienst
Bahnhofstr. 68, 73240 Wendlingen
Tel.: +49 (0) 7024/4048666
Fax: +49 (0) 7024/4048667
E-Mail: service@waterman-pool.com

